



---

• **UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH OF ALL SAINTS** •

1500 Day Street, Winnipeg, MB R2C 1E4

Father Nicholas Rauliuk and Father Bill Wasyliv

Father Deacon Thomas Chaput

**Reader/Cantor:** Allan Pawluk and Len Matiowsky • **Choir Director:** Jan Michalyshyn

**12TH SUNDAY AFTER PENTECOST**

Sunday, August 27th, 2023 • Forefeast of the Dormition

*Epistle Reading:* 1 Cor. 15: 1-11 • *Gospel:* Mt. 19: 16-26

---

**SUNDAY SERVICES:**

Sunday, 27 August, 2023 - BILINGUAL

Sunday, 03 September, 2023 - ENGLISH

Sunday, 10 September, 2023 - BILINGUAL

Sunday, 17 September, 2023 - ENGLISH

Confession will be available on Sunday morning starting at 9:15 AM. It is recommended that members of All Saints attend confession at least once every four (4) months.

**PLEASE REMEMBER IN YOUR PRAYERS:** Elaine, Sonia, Geri, Tillie, Wally, Steve, Michael, Carl, Lawrence, Liam, Chelsey, Janet, Jeffrey, Fr. Myron, Fr. Gene and family, Marilyn, Raymond, Linda, Joan, Dean, Olga, Jennifer Kelsch, Peter, Sylvia, Werner, Mervin, Sonia, Lawrence, Greg, Dobrodiyka Genya (Jeannette), Curt Denysiuk, Glen & Debbie Evans, Nettie Pretula, Richard & Mary Drewniak, Metropolitan Yuriy, Rev. Fr. Alexander Harkaviy, Sally.

**PRAYER OFFERINGS:** Effective of the new Church year in September, we will be starting a new prayer list. If you wish to have an individual mentioned in prayer list.

If you would like someone to be mentioned in prayer, submit their names by email, directly to **Fr. Nicholas - revorestrauliuk@gmail.com**, **Fr. Deacon Thomas - thechaputs@shaw.ca** or **allsaintsuoc@mymts.net**, or inform one of the church elders.

**IMPORTANT NOTICE:**

**The Ukrainian Orthodox Church of All Saints Annual General Meeting (AGM) is scheduled for Sunday, Sept 10th, after the service.**

**IMPORTANT NOTICE:**

**The monthly executive meeting is taking place August 31, 2023 at 7:00 pm.**

**FELLOWSHIP AFTER SERVICE:** Our fabulous kitchen crew will take a break for the months of July and August. We will continue to have after-service fellowship, however, only beverage service will be provided. You are encouraged to bring a potluck item for this coming Sunday which could include a fruit platter, vegetable platter, meat platter, or baked goods.

The care and maintenance of our property remains a priority. If you are unable to attend church, please continue to support us with your offerings. All Saints accepts Interac E-transfers for donations in addition to cheques or cash. Please submit e-transfers to **allsaintsuoc@mymts.net**.

**SUNDAY SCHOOL:** Sunday School will commence again in September. Thank you to Anya Haraschuk and Demi Kuzyk Bernier for providing this important program for our children. For more information about our Sunday School program, please contact **Anya Haraschuk at fedyz@yahoo.ca** or **Demi Kuzyk at demikb@shaw.ca**.

**LET'S CELEBRATE!**

If you or your family are celebrating a major life event such as a birth, birthday, anniversary, retirement, etc., please notify **Fr. Deacon Thomas** at **thechaputs@shaw.ca** so a note of congratulations can be included in our bulletin. We look forward to sharing in your joy.

## COMING EVENTS:

- Fall Supper and Dance fund raiser on November 4, 2023. Music by “High Profile Dance Band”.
- Malanka on January 13, 2024. Music by “Dennis Nykoliation Band”.

Your support is needed to ensure these fund-raising events are successful.

Please circle these dates on your calendars and let your family and friends know about them!

For additional information please contact Emil Kowal at (204) 488-2200.

Do You Have an Item for Our Bulletin? Please contact us via email at [allsaintsuoc@mymts.net](mailto:allsaintsuoc@mymts.net)

**NEED A RIDE TO CHURCH?** If you're unable to make the trip on your own, we would be pleased to provide you with transport. Contact us at [allsaintsuoc@mymts.net](mailto:allsaintsuoc@mymts.net) and we'll arrange a ride for you.

## CHECK US OUT!

All Saints website, Facebook page, and Instagram has a great deal of information waiting for you at your fingertips!

All Saints news and information can be accessed at:

**Church Website:** <https://www.allsaintsuoc.ca/>

**Facebook:** <https://www.facebook.com/allsaintsuoc/>

**Instagram:** <https://www.instagram.com/allsaintsuoc/>

## UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH OF ALL SAINTS 2023 Parish Council & Support Volunteers:

---

**President** – Len Matiowsky, (431) 668-8335

**Clergy** – Fr. Nicholas Rauliuk, (431) 374-1794 or (204) 691-5689/ Fr. Deacon Thomas Chaput, (204) 470-6376

**VP Fundraising** – Emil Kowal, (204) 488-2200

**Secretary** – Bob Talbot, (204) 422-8755

**Treasurer** – Bob Michalyshyn, (204) 228-7386

**Property Manager** – Lawrence Senkiw, (204) 895-0222

**Sistretsyia Coordinator** – Olga Barth, (204) 254-4706

**Sunday School Director** – Anya Haraschuk, (204) 339-2255

**Sunday School Assistant** – Demi Kuzyk-Bernier, (204) 224-9608

**Choir Director** – Janet Michalyshyn, (204) 254-5633

**Cantor** – Allan Pawluk, (204) 334-5909

### **Members at Large:**

Lawrence Chubey, (204) 256-8785

Donna Jacobs, (204) 222-2126

Ted Kowal, (431) 279-4965

Pat Valen, (204) 661-0661

Gary/Bonnie Persowich, (204) 257-7413

Werner/Olga Saxler, (204) 955-1255

### **DIVINE LITURGY LIVE STREAMS CAN BE FOUND AT THESE WEBSITES:**

- Live stream from **Ukrainian Orthodox Church of All Saints**, Winnipeg, MB @ 10:00
- Live stream from **Holy Trinity Ukrainian Orthodox Metropolitan Cathedral**, Winnipeg, MB @ 6:30 am (beginning with matins prior to Liturgy) hosted on the Cathedral's Facebook.

**12th Sunday after Pentecost - Tone 3 Forefeast of the Dormition.**

Prophet Micah (8th c. B.C.). Hieromartyr Marcellus, Bishop of Apamea (389).

**Translation of the relics of St. Theodosius of the Kyiv Caves (1091)**

### **FOREFEAST OF THE DORMITION**

The Feast of the Dormition of Our Most Holy Lady, the Theotokos and Ever-Virgin Mary is celebrated on August 15 (27) each year. The Feast commemorates the repose (dormition and in the Greek *kimisis*) or "falling-asleep" of the Mother of Jesus Christ, our Lord. The Feast also commemorates the translation or assumption into heaven of the body of the Theotokos.

The Holy Scriptures tell us that when our Lord was dying on the Cross, He saw His mother and His disciple John and said to the Virgin Mary, "Woman, behold your son!" and to John, "Behold your mother!" (John 19:25-27). From that hour, the Apostle took care of the Theotokos in his own home. Along with the biblical reference in Acts 1:14 that confirms that the Virgin Mary was with the Holy Apostles on the day of Pentecost, the tradition of the Church holds that she remained in the home of the Apostle John in Jerusalem, continuing a ministry in word and deed.

At the time of her death, the disciples of our Lord who were preaching throughout the world returned to Jerusalem to see the Theotokos. Except for the Apostle Thomas, all of them including the Apostle Paul

were gathered together at her bedside. At the moment of her death, Jesus Christ himself descended and carried her soul into heaven. Following her repose, the body of the Theotokos was taken in procession and laid in a tomb near the Garden of Gethsemane. When the Apostle Thomas arrived three days after her repose and desired to see her body, the tomb was found to be empty. The bodily assumption of the Theotokos was confirmed by the message of an angel and by her appearance to the Apostles.

---

**Слава Ісусу Христу! Slava Isousou Christou! Glory to Jesus Christ!**

**Слава Навіки! Slava Na Veeky! Glory Forever!**